



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Comissão de Relações Internacionais - CRI

Av. dos Estados, 5001 · Bairro Santa Terezinha · Santo André - SP · CEP 09210-580
Bloco A · Térreo · Sala – 007 - Fone: (11) 3356.7220
rel.internacionais@ufabc.edu.br

ATA nº 03/2019/CRI

Aos 13 dias do mês de junho do ano de 2019, às 14 horas, reuniram-se no Bloco A, 5º andar da Torre II, na sala R-502 do *Campus* de Santo André da Universidade Federal do ABC, sob a presidência do Professor Dr. Dalmo Mandelli os membros da Comissão de Relações Internacionais - CRI. Estiveram presentes: Edgard Gonçalves Cardoso, titular da Pró-reitoria de graduação, Marcos de Abreu Ávila, representante titular da Pró-reitoria de Pós-graduação, Juliana Militão da Silva Berbert, representante titular da Pró-reitoria de Pesquisa, Evonir Albrecht, representante titular da Pró-reitoria de Extensão e Cultura, Geovane Oliveira de Sousa, representante titular TA do ConsUni. Contamos com a participação da servidora da Assessoria de Relações Internacionais – ARI, chefe da divisão de mobilidade e administração, Natália Cardoso Abreu de Araujo. O Professor Dr. Dalmo deu início à reunião às 14 horas e 15 minutos.

INFORMES DA CRI. 1. Participação de membros da ARI na Conferência anual do NAFSA; O presidente falou da sua participação e da servidora Natália no conferência, na qual a UFABC foi expositora, ampliando suas possibilidades de contatos para ensino, pesquisa e extensão em parceria internacionais. **2. Participação do Fórum Brafitec 2019 em Uberlândia;** O presidente informou que participou de um fórum para discutir o projeto vigente da engenharia de materiais e também para prospectar novos parceiros para submissões futuras, caso seja aberto um novo edital. **3. Contato com a Soka University;** Desde abril de 2019, quando a UFABC recebeu a visita da SOKA University, uma universidade japonesa com sede nos Estados Unidos, foram iniciadas as tratativas para colaboração entre as instituições. O presidente mencionou que estamos em vias de formalizar um acordo com a instituição e que no futuro é possível haver um duplo diploma de graduação para o Bacharelado em Relações Internacionais. **4. Evento Dialogues on Disabilities;** O presidente informou aos membros que a UFABC participa deste evento que promove a mobilidade e troca de experiência entre pessoas com deficiência há 3 anos e que este ano o evento será sediado pela Universidade de Delhi, Índia, do qual a UFABC tem intenção de participar selecionando 3 discentes de graduação e 2 servidores, um da Proap e outro da ARI, para que o evento possa ser organizado em 2020 na UFABC. **5. Associação de Universidades “Grupo Montevideo”;** O presidente explicou a relevância do grupo ao qual a UFABC, por meio da Reitoria,

3. Contato com a Soka University

. ORDEM DO DIA: 1. Minuta de alteração da Resolução de criação da CRI, conforme deliberado na continuação da I Sessão Ordinária do ConsUni em 02 de abril de 2019, que alterou a estrutura do NTE para formar o NETEL (transferência da Divisão de Idiomas); O Presidente buscou explicar os motivos da mudança do setor de idiomas para o NTE que passou a se chamar Núcleo Educacional de Tecnologia e Linguagem - NETEL, resultando na necessidade de alterar a resolução da CRI que previa as atribuições da divisão de idiomas passando-as ao NETEL. O presidente se referiu aos artigos 2º e seus incisos V e VI e ao artigo 4º e seus parágrafos, lendo-os: “Artigo 2º, inciso V, apreciar, criar, acompanhar e avaliar cursos de idiomas e VI autorizar o pagamento de bolsas para professores de cursos de idiomas criados pelo CRI conforme inciso V desse parágrafo, de acordo com a disponibilidade orçamentária da UFABC”. “Art. 4º As bolsas para professores de cursos de idiomas, conforme disposto no inciso VI do Art. 2º, poderão ser atribuídas a membros da comunidade acadêmica da UFABC ou membros da comunidade externa, de acordo com suas competências e habilidades aferidas por processo seletivo público”. “§1º Os valores das bolsas para cursos de idiomas serão calculados por horas ministradas de curso e vinculados aos valores de Gratificação por Encargos de Curso e



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Comissão de Relações Internacionais - CRI

Av. dos Estados, 5001 · Bairro Santa Terezinha · Santo André - SP · CEP 09210-580
Bloco A · Térreo · Sala – 007 - Fone: (11) 3356.7220
rel.internacionais@ufabc.edu.br

48 Concurso definidos por portaria da Reitoria”. “§2º O tempo de duração das bolsas para cursos de
49 idioma dependerá da duração de cada curso”. “§3º Para cada bolsa de cursos de idiomas será
50 emitida uma portaria da Assessoria de Relações Internacionais estabelecendo o seu valor e a sua
51 duração”. O Presidente ressaltou que esses artigos, parágrafos e incisos foram suprimidos da
52 resolução da CRI, mas que a ARI continuará contando com esses serviços visto que eles são
53 importantes para a internacionalização da Universidade, principalmente, em relação ao ensino da
54 língua inglesa. O Professor Gilberto pergunta qual o impacto dessa mudança para os trabalhos da
55 ARI. O Presidente esclareceu que o ConsUni irá fazer uma avaliação dessa mudança. Geovane
56 complementa informando que além de passar por uma avaliação de desempenho após um ano, o
57 NETEL deverá encaminhar uma proposta da criação de um centro de línguas após 18 meses do
58 início de seus trabalhos. Como conselheiro propôs que o estudo realizado fosse incorporado num
59 ato decisório do ConsUni para plano de internacionalização e prevê na estratégia nove a
60 implementação de um centro de línguas, no entanto, os conselheiros chegaram ao consenso da
61 necessidade de submeter a proposta lembrando que passamos por questões orçamentárias, de
62 pessoal, etc. Desta forma, o Conselho analisará se, na ocasião, seria o momento de criar um
63 centro de línguas. Natália informa que existe uma movimentação dos BI's de criar em disciplinas
64 de inglês para que se tornem disciplinas regulares, apesar de não termos o curso de Letras, o que
65 seria ideal para contratar profissionais efetivos dessas carreiras e fazer um planejamento em
66 longo prazo. O Presidente colocou a votação a alteração da Resolução da CRI que foi aprovada
67 por unanimidade. **2. Acordo de cooperação com a Universidad Nacional de Rosario,**
68 **Argentina;** O Professor Gilberto Rodrigues fez alguns comentários sobre o acordo citando e
69 explicando vários itens que ressaltam a importância desse acordo tanto para a graduação quanto
70 para a pós-graduação. O Presidente complementa que a internacionalização na América Latina
71 tem excelente impacto em relação às pesquisas com um custo menor. O Professor Gilberto pediu
72 a correção na cláusula segunda item 9, substituindo a palavra *grado* por graduação. O acordo foi
73 aprovado por unanimidade. **3. Acordo de cooperação com a Universidade do Minho,**
74 **Portugal;** A servidora Natália informou que a ARI já teve um acordo com a Universidade do
75 Minho em 2014, o qual teve duração de 5 anos e terminou no início desse ano. O acordo foi
76 apresentado e explicado pela servidora Natália que deu detalhes de como é feito o edital.
77 Informou que aumentou o número de alunos que estão participando, pois eles estão se
78 planejando melhor para participar da mobilidade, com antecedência de pelo menos 6 meses.
79 Além disso, a ARI conseguiu dar publicidade maior para a chamada que antes não era única.
80 Estão focando em algumas ideias chamando os alunos para esclarecer dúvidas, além de buscar
81 depoimentos dos alunos que já participaram da mobilidade proporcionada pelo. O acordo foi
82 colocado em votação e aprovado por unanimidade. **4. Acordo de cooperação com a**
83 **Universidade Americana no Cairo (Egito) para execução do projeto de pesquisa do Prof.**
84 **Silvio Carneiro (CCNH), com recursos da Fundação Andrew W. Mellon;** O Presidente da
85 Comissão deu início na apresentação do acordo. Geovane deu continuidade à apresentação do
86 documento e de todos os tramites para a submissão do acordo, explicando-o detalhadamente.
87 Geovane esclareceu que a votação submetida à CRI se refere a aprovação do mérito da proposta
88 desse acordo. Que após a aprovação será enviado à Procuradoria e à Comissão Permanente de
89 Convênios - CPCO que podem sugerir mudanças e solicitar a submissão do mérito do acordo
90 novamente à CRI. O Presidente sugere a aprovação do mérito da proposta para dar continuidade
91 aos tramites que o documento passará. O Presidente sugeriu informar, nas próximas reuniões,
92 como informe, a devolutiva dos acordos que foram passados na CRI anteriormente, para a
93 ciência dos membros sobre o resultado final. A Comissão fez várias discussões sobre o assunto e
94 decidiu aprovar por unanimidade o mérito da cooperação com a Universidade Americana no



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
Fundação Universidade Federal do ABC
Comissão de Relações Internacionais - CRI

Av. dos Estados, 5001 · Bairro Santa Terezinha · Santo André - SP · CEP 09210-580
Bloco A · Térreo · Sala – 007 - Fone: (11) 3356.7220
rel.internacionais@ufabc.edu.br

95 Cairo. **5. Acordo de cooperação com a Universidade de Oxford (Reino Unido) para**
96 **execução do projeto de pesquisa do Prof. André Cravo (CMCC), com recursos do Newton**
97 **Fund;** Geovane apresentou e explicou a Acordo e os estudos da pesquisa do Professor André,
98 além de todos os tramites os quais o Acordo já foi submetido. Informou que houve um pedido da
99 ACIC para submeter o acordo novamente para a Procuradoria, apontando os motivos do pedido.
100 Sugeriu, ainda, definir um novo fluxo mantendo um padrão em que a ARI, após receber a
101 documentação do Centro, enviaria para a CRI a aprovação do mérito do acordo e que este listado
102 de documentos seria encaminhado para a ACIC para a negociação do acordo com a instituição
103 candidata à parceria, abrindo o processo de cooperação e o apreciando nas devidas instâncias
104 como CPCO, Procuradoria Federal junto à UFABC e Agência de Inovação, caso necessário. Os
105 conselheiros solicitaram que nestes casos seja informado para a CRI quando o acordo fosse
106 finalmente firmado. O mérito da cooperação foi aprovado por unanimidade. **6. Acordo de**
107 **cooperação com a Universidade de Surrey para execução do projeto de pesquisa da Profa.**
108 **Natalia Pirani (CECS).** Geovane apresentou e explicou o acordo, o qual não gerou muitas
109 dúvidas. O mérito do Acordo foi colocado em votação com a ressalva de que a professora deverá
110 entregar o plano de trabalho do projeto aprovado pelo CCNH. Mérito aprovado por unanimidade.
111 Nada mais havendo a declarar, o presidente da CRI, Professor Dalmo Mandelli, deu por
112 encerrada a reunião às 16 horas 03 minutos, da qual eu Natália Cardoso Abreu de Araujo, lavei
113 a presente ata, que será assinada por mim e pelo presidente da Comissão.

Natália Araujo
Assistente em Administração

Dalmo Mandelli
Presidente